

부모님 안내: 자녀의 수술 또는 시술 준비

Swedish Medical Center에 오신 것을 환영합니다. 저희는 귀하와 귀 자녀에게 최상의 치료를 제공해 드리고 싶습니다. 저희 병원의 목표는 Swedish에서의 전반적인 경험이 모든 면에서 최고로 기억될 수 있도록 최선을 다하는 것입니다.

저희가 최상의 서비스를 제공하려면, 귀하께서 자녀의 수술 또는 시술 준비를 위해 인지하시고 따르셔야 하는 것들이 많이 있습니다. 다음 단계를 따라 주십시오.

1. 이 유인물을 주의 깊게 읽고 수술 전 금식과 투약 지침에 대해 특별히 주의해 주십시오.
2. Swedish Medical Center의 담당 직원이 다음을 도와드리기 위해 전화를 드릴 것입니다.
 - 병원 등록
 - 수술 또는 시술이 있는 Swedish Medical Center 구내의 공인 간호사와 입원 전 전화 예약 일정을 잡으시기 바랍니다.
3. Swedish로부터 전화 메시지를 받으신 경우, 즉시 회신해 주시기 바랍니다. 병원 등록과 입원 전 방문 약속을 잡기 전에 Swedish에 연락하시고자 하는 경우, 아래 전화번호로 연락주십시오.
4. 보험이나 수술 비용 등에 관해 궁금하신 점이 있으면, 원무과(financial office)(아래 참조)로 연락주십시오.

보다 자세한 정보는 www.swedish.org의 “surgical services” 또는 “for patients” 를 방문해 주십시오.

수술을 받게 될 캠퍼스:

- Ballard 캠퍼스
- Cherry Hill 캠퍼스
- First Hill 캠퍼스 - 주 병동
- First Hill 캠퍼스 - 정형외과

일시 및 장소

주치의 사무실에서 병원에 도착하실 날짜와 시간을 알려줍니다. 이를 기억하기 위해 아래 해당 사항을 적어두실 수 있습니다.

날짜: _____

도착 시간: _____

수술 전 식사 제한

자녀가 고형식을 섭취할 수 있는 마지막 시간: _____

자녀가 유동식, 모유 또는 비투명 액체를 마실 수 있는 마지막 시간: _____

자녀가 투명 액체를 마실 수 있는 마지막 시간: _____

이 패킷에 약도와 주차장 정보가 담긴 지도가 포함되어 있습니다. 입원 전 및 수술에 대한 수속은 환자등록처(Patient Registration)에서 해 주시기 바랍니다.

	Ballard 캠퍼스	Cherry Hill 캠퍼스	First Hill 캠퍼스 - 주 병동 및 정형외과(Orthopedic Institute)
전화번호:	206-781-6245	206-320-4116	206-386-2997
팩스:	206-781-6110	206-320-4390	206-386-2992
원무과:	206-781-6225	206-215-2310	206-215-2310
모든 캠퍼스로의 전화는 무료입니다: 1-866-851-5111			

수술 또는 시술과 귀하의 자녀

Swedish Medical Center는 어린이들에게 수술이 공포의 대상임을 알고 있으며, 그러므로 저희는 전 과정을 가능한 긍정적으로 실행하기 위해 노력합니다. 저희 병원은 어린이가 선호하는 환경에서 우수한 의료진이 최고급 의료 기술을 이용해 치료를 제공함을 약속 드립니다.

아동 건강 전문가

아동 건강 전문가는 건강 관리팀의 일원이며 치료적 놀이를 통해 수술 준비를 돕는 일을 합니다. 아동 건강 전문가와 상담하시려면 206-386-6283으로 연락하시기 바랍니다.

Swedish Medical Center는 내부 소아과 전문의와 마취과 전문의, 소아과 간호사, 아동 건강 전문가, 소아과 약사 및 소아과 사회복지사를 통해 어린이와 그 가족을 지원합니다. 자녀는 수술과의 어린이 놀이 방도 이용할 수 있습니다.

자녀의 시술 준비를 돕기 위해서는 이 패키지를 읽고 제공 지침을 따르시면 됩니다.

- 병원 경험은 입원 전 예약으로 시작됩니다. 예약을 위해 전화를 하시면 간호사가 귀하의 병원 차트 작성을 위해 귀하를 인터뷰하고 앞으로 있을 일에 대해 설명하며 질문에 답해 드립니다. 자녀의 의약품을 준비하시고 인터뷰에 응하시기 바랍니다.
- 원하시는 경우 저희 수술 센터, 소아과 또는 소아과 집중 치료과를 둘러 보실 수 있습니다. 병원 환경에 익숙해져 두면 수술 당일 귀하와 자녀의 스트레스를 줄일 수 있습니다. 병원 시찰은 월요일부터 금요일까지 가능합니다. 일정을 잡으려면 206-386-6283으로 아동 건강 전문가에게 연락하시면 됩니다.
- 자녀의 시술 당일에 귀하는 동의서 서명 및 마취의와의 상담 요청을 받게 됩니다. **시술 당일에는 반드시 부모 또는 법적 보호자가 동반하셔야 합니다.** 귀하가 아동의 생물학적 부모가 아닌 경우에는 법적 보호 증명서를 제공해야 합니다.
- 귀하가 환자 아동을 충분히 돌보실 수 있도록 다른 자녀를 돌볼 수 있는 사람이나 기관을 알아봐 두시기를 권장합니다. **형제·자매는 수술 구역에 들어올 수 없습니다.** 본 시술 전 과정에 걸쳐 단 한 명의 성인 간병인만이 아동과 함께할 수 있습니다. 귀하가 귀가를 계획하시는 경우에는 두 명의 성인 간병인이 아동과 함께할 수 있습니다.



중요 지침

수술 전:

- 자녀가 감기, 인플루엔자, 발열, 방광염, 설사 또는 기타 감염을 포함한 건강상의 큰 변화를 겪는 경우 수술의에게 전화하십시오.
- 수술 전 식사 지침을 읽으십시오.

수술 당일:

- 병원에 오시기 전에 자녀를 목욕시키고 머리를 감기십시오. 전날 밤에도 괜찮습니다.
- 자녀가 화장을 하거나 헤어스프레이, 향수, 젤, 애프터셰이브, 얼굴용 크림, 오일, 로션 또는 헤어 컨디셔너 등의 개인 관리 제품을 사용하지 못하도록 하십시오. 비누와 샴푸만 사용하십시오.
- 자녀가 수술 전 식사 지침(뒷면 참조)을 따르도록 합니다. 지침을 따르지 않는 경우 시술 또는 수술이 지연되거나 취소될 수 있습니다.
- 수술의 사무실에서 알려준 시간에 병원에 도착하십시오.
- 자녀가 천식용 흡입기 사용자라면 흡입기를 가져오십시오.
- 자녀가 특별히 애착을 가지고 있는 이불이나 봉제 동물 인형 등이 있는 경우 함께 병원에 가져오시면 좋습니다. 아기가 특수 우유병, 유동식 또는 고무 젓꼭지(Playtex Nurser 등)를 사용하는 경우에도 함께 가져오시기 바랍니다.
- 자녀에게 험령하고 편안한 옷을 입히십시오.
- 매일 착용하는 장신구를 포함한 모든 귀중품은 가져오지 마십시오.
- 주차 시간을 엄두에 두십시오(본 패킷의 지도 참조).



수술 전 의약품 관련 지침

의사, 수술의 또는 마취의가 지시한 경우를 제외하고, 자녀가 수술 전 의약품 복용에 대해 아래의 지침을 따르도록 합니다.

수술 일주일 전:

모든 아스피린 및 모든 아스피린 함유 의약품(즉, Anacin, Excedrin 또는 베이비 아스피린) 복용을 중단시키십시오.

수술 2일 전:

모든 비스테로이드성, 항염증성 의약품(즉, Advil, Arthrotec, Aleve, DayPro, Feldene, Ibuprofen, Indocin, Motrin, Naproxen, Naprosyn, Orudis, Relafan, Voltaren 및 Vicoprofen) 복용을 중단시키십시오.

자녀의 수술 당일 아침:

자녀가 그 외 모든 일반적인 오전 처방 의약품을 소량의 물과 함께 복용하도록 합니다. 자녀가 천식 흡입기를 사용하는 경우에는, 수술 당일 아침에도 사용하도록 하고 병원에 가져옵니다.

8 체크인 시간 전	<p>일체의 고형식 섭취를 중단시킵니다. 액체 섭취는 가능합니다.</p> <p>음식 금지 함당정제(LOZENGES) 금지 껌(GUM) 금지</p>
6 체크인 시간 전	<p>마시는 동안 지켜보아야 하는 액체를 자녀에게 먹이지 않습니다.</p> <p>예: 모유를 제외한 모든 형태의 우유, 과육이 있는 주스, 유동식</p> <p>마시는 동안 지켜보지 않아도 되는 모유 및 투명 액체는 먹일 수 있습니다.</p> <p>예: 7-up, Gatorade, 플레인 Jello, 과육이 없는 사과 주스</p> <p>우유 금지 유동식 금지 과육이 있는 주스 금지</p>
4 체크인 시간 전	<p>모유 수유를 중단합니다.</p>
2 체크인 시간 전	<p>의사가 지시한 의약물을 제외하고 입으로 어떤 것도 먹이지 않습니다.</p> <p>물 금지 투명 액체 금지</p>

수술 전 식사 지침

의사, 수술의 또는 마취의가 지시한 경우를 제외하고, 자녀가 수술 전 다음의 식사 지침을 반드시 따라야 합니다. 지침을 따르지 않는 경우 시술 또는 수술이 지연되거나 취소될 수 있습니다.

회복실

자녀는 회복실에서 특수 훈련 간호사의 관리를 받게 됩니다. 자녀가 회복실에서 지내야 하는 시간은 경우에 따라 다릅니다. 자녀를 가능한 빨리 만나보기 위해서는 자녀의 회복에 대한 귀하의 원조와 지원이 매우 중요합니다. 친구들과 가족은 206-386-2150에 전화하거나 병원 본관 로비의 수술 인포메이션 데스크를

확인하여 수술 후 업데이트를 알아볼 수 있습니다.

병원에서 지내기

자녀가 수술 후 병원에서 지내기로 예정된 경우, 자녀의 입원 기간 동안 성인 한 명이 병원에서 아동과 함께 지낼 것을 권장합니다.

저희 병원에서는 차일드 케어 서비스를 제공하지 않습니다. 형제·자매는 입원한 아동의 병실에서 함께 지낼 수 없습니다. 부모 방문 시간은 오전 7시에서 저녁 9시이며, 형제·자매도 해당 시간에 방문할 수 있으나 12세 미만의 어린이는 성인을 동반해야 합니다.

귀가 계획

수술의 사무실에 자녀의 시술 후 가정에서의 관리방법에 대해 물어보십시오. 자녀의 귀가 예정 당일(시술 당일 또는 입원 환자의 경우 퇴원 후)에, 귀하 또는 승인을 받은 다른 성인이 자녀를 반드시 집에 데려다 주어야 합니다. (시술 당일에 자녀와 동반하는 성인이 없는 경우 시술은 취소됩니다.) 자녀가 스스로 운전을 하거나 버스를 타고 집에 갈 수 없습니다. 성인과 함께 택시를 타고 가도록 하시기 바랍니다. 나이와 관계없이 모든 환자는 시술 또는 입원 후 집에서 지내는 첫날밤에 보호자가 함께 있어야 합니다.

질문에 대한 답변

저희는 귀하가 충분히 참여하셔서 원하는 답변을 얻기를 바랍니다. 자녀의 수술 또는 절차와 관련하여 질문 또는 염려사항이 있는 경우 아래 상자의 전화번호로 연락해 주시기 바랍니다.

전화번호

입원 전 센터
206-386-2997

마취과
206-215-3656

아동 건강 전문가
206-386-6283